

32000D0684

L 283/36

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

9.11.2000

ROZHODNUTÍ RADY A KOMISE

ze dne 12. října 2000

o uzavření protokolu k Dohodě o partnerství a spolupráci zakládající partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé

(2000/684/ES, ESUO, Euratom)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 44 odst. 1, na poslední větu čl. 47 odst. 2, článek 55, čl. 57 odst. 2, článek 71, čl. 80 odst. 2, články 93, 94, 133 a 308 ve spojení s druhou větou čl. 300 odst. 2 a čl. 300 odst. 3 druhým pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství uhlí a oceli, a zejména na článek 95 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 101 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

s ohledem na schválení Rady podle článku 101 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

po konzultaci s Poradním výborem ESUO a se souhlasem Rady,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o partnerství a spolupráci zakládající partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé ⁽²⁾, která vstoupila v platnost dnem 1. července 1998, přispívá k dosažení cílů Evropských společenství do té míry, nakolik tvoří základní prvek strategie Evropských společenství a jejich členských států vůči Moldavské republice.
- (2) Jelikož byla dohoda o partnerství a spolupráci podepsána před rozšířením Evropské unie o Rakousko, Finsko a Švédsko, byl dne 15. května 1997 podepsán protokol o rozšíření, kterým se působnost dohody rozšiřuje i na tyto tři nové členské státy.

- (3) Strany se dohodly na tom, že protokol budou prozatímně provádět Evropská společenství, Moldavská republika a všechny členské státy s výjimkou Rakouska, Švédska, Finska, Dánska a Portugalska.

- (4) Všichni signatáři tohoto protokolu jej nyní ratifikovali,

ROZHODLY TAKTO:

Článek 1

Protokol k Dohodě o partnerství a spolupráci zakládající partnerství mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé se schvaluje jménem Evropských společenství, Evropského společenství uhlí a oceli a Evropského společenství pro atomovou energii.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady provede jménem Společenství oznámení stanovené v článku 4 uvedeného protokolu. Předseda Komise provede stejné oznámení jménem Evropského společenství uhlí a oceli a Evropského společenství pro atomovou energii.

V Bruselu dne 12. října 2000.

Za Radu

předseda

H. VÉDRINE

Za Komisi

R. PRODI

Předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. C 286, 22.9.1997, s. 82.

⁽²⁾ Úř. věst. L 181, 24.6.1998, s. 3.